

ZMLUVA O POSKYTNUTOVANÍ SLUŽIEB V OBLASTI REGIONÁLNEHO TELEVÍZNEHO VYSIELANIA

č. 9/2014/ZoS
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica

Adresa: Námestie Rodiny, 843 57 Bratislava

IČO: 00604877

zastúpená: Ing. Jozef Krúpa, starosta

(ďalej len „objednávateľ“ alebo „mestská časť“)

Viva Studio, s.r.o.,

Osadná 10, 831 03 Bratislava

IČO: 313 577 92

zastúpená: Ing. Mária Urlandová, konateľka

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka
č. 37605/B

(ďalej len „producent“ alebo „vysielať“ v príslušnom gramatickom tvare)

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 8/2014/sluzb.

Zmluva uzatvorená dňa: 25.7.2014

Nadobudla účinnosť dňa: 24.4.2014

Doba trvania zmluvy:

PREAMBULA

Vzhľadom na význam regionálneho televízneho vysielať, v záujme zvýšenia informovanosti verejnosti a propagácie spoločenských, kultúrnych, športových a iných aktivít na území mestskej časti, usilujúc sa o jeho najväčšiu efektívnosť a kvalitu, sa zmluvné strany rozhodli uzatvoriť zmluvu za týchto podmienok:

Článok I.

Úvodné ustanovenia

1. **Vysielať** sa rozumie šírenie pôvodných televíznych programových služieb, ako aj ďalších zvukových, obrazových alebo zvukovo-obrazových informácií prostredníctvom verejných telekomunikačných sietí, alebo telekomunikačných zariadení určených na príjem verejnosťou.
2. **Vysielať** je právnická osoba, ktorá redakčne zodpovedá za skladbu a obsah programovej služby, ktorú sám šíri alebo ktorú dáva šíriť v úplnej a nezmenenej forme treťou osobou.
3. **Programová služba** je zámerné časové usporiadanie programov a iných zložiek tejto služby, ktoré vytvárajú uzatvorený celok poskytovaný vysielaťom verejnosti.
4. **Spracovanie informácie** je výroba (produkcia) informácie do zvukovej, obrazovej alebo zvukovoobrazovej formy, prostredníctvom televíznych technologických zariadení a jej odvysielať prostredníctvom vysielačích zariadení.
5. **Producent** je právnickou osobou s plnou a neobmedzenou spôsobilosťou konať s právnymi účinkami, podnikateľským subjektom – vykonávajúcim

svoju podnikateľskú činnosť v oblasti audiovizuálnej tvorby, teda subjektom plne spôsobilým uzatvoriť túto zmluvu a konať v ďalšom na jej právnom základe. Producent je zároveň 100% vlastníkom spoločnosti City TV, s.r.o., ktorá je držiteľom licencie 185/2006 pre televízne vysielanie, vysielateľom programovej služby TV Bratislava.

článok II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je záväzok producenta na poskytovanie služieb pri zabezpečovaní informovanosti obyvateľstva o aktivitách v mestskej časti Bratislava-Záhorská Bystrica a vzájomná marketingová podpora zmluvných strán.

článok III. Práva a povinnosti producenta

Producent sa zaväzuje poskytovať objednávateľovi nasledujúce služby v oblasti televízneho vysielania :

- a) vyrobiť 3 príspevky formou reportáže z podujatia,
- b) zabezpečiť bezplatné odvysielanie programu v programovej službe vysielateľa TV Bratislava,
- c) vyrobiť a odvyselať rozhovor so starostom v programe televízie, ktorý bude osobnou pozvánkou na podujatie,
- d) zabezpečiť aby výstupy plnení bodov a, c boli umiestnené v archíve TV Bratislava ako aj na podstránke mestskej časti Záhorská Bystrica na webovej stránke www.tvba.sk.

článok IV. Práva a povinnosti objednávateľa

Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) pri kultúrnych a spoločenských podujatiach na ktoré sa vzťahuje článok III písm. a) tejto zmluvy, organizovaných objednávateľom, uvádzať TV Bratislava ako mediálneho partnera:
 - uvedením loga na tlačovinách
 - uverejnením odkazu na video na web stránke napr. v sekcii „Napísali o nás“,
- b) uverejniť odkaz na videá podľa čl. III. písm. d) na FB stránke mestskej časti alebo osobnej FB stránke starostu,
- c) odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy ustanoviť jednu osobu poverenú podávať vysielateľovi informácie a komunikovať s ním obsah,
- d) riadne a včasne poskytovať všetky informácie, dokumenty a podklady potrebné pre plnenie povinností vysielateľa, aspoň 24 hodín pred ich spracovaním,
- e) poskytnúť súčinnosť na požiadanie producenta, potrebnú v súvislosti s poskytovaním služieb pre objednávateľa, na ktoré sa vysielateľ zaviazal.

článok V.

Odstúpenie od zmluvy a zánik zmluvy

1. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak si producent opakovane nesplní niektorú z povinností podľa článku III tejto zmluvy, a ani po písomnom upozornení objednávateľom na neplnenie si tejto povinnosti nevykoná nápravu, alebo producent vstúpil do likvidácie alebo na jeho majetok bol vyhlásený konkurz, prípadne úpadok.
2. Producent má právo odstúpiť od zmluvy ak sa objednávateľ dostane do omeškania s platením odmeny podľa článku VI. tejto zmluvy a ani po písomnom upozornení vysielateľa na neplnenie si povinnosti nevykoná nápravu.
3. Zmluva zaniká doručením písomného prejavu vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo zmeniť bez súhlasu druhej strany.
4. Zmluva zaniká tiež uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená.

článok VI. Odmena

1. Za poskytovanie služieb pri výrobe audiovizuálneho programu podľa článku III písmeno a) a b) tejto zmluvy sa objednávateľ zaväzuje producentovi zaplatiť odmenu vo výške 900,- € (slovom : deväťsto eur) vrátane DPH.
2. Odmenu podľa tohto článku je objednávateľ povinný zaplatiť po riadnom poskytnutí tej-ktorej služby na účet producenta, najneskôr do štrnástich kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry od producenta. Za deň splnenia záväzku na zaplatenie odmeny sa považuje deň odpísania príslušnej sumy odmeny z účtu objednávateľa v prospech účtu producenta.
3. Producent bude svoje služby fakturovať do 15. dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bol príspevok podľa čl. III písm. a) odovzdaný

článok VII. Iné zmluvné dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o nasledujúcich skutočnostiach:
 - a) všetkých skutočnostiach obchodnej, výrobnjej alebo technickej povahy súvisiacich s podnikaním vysielateľa, ktoré majú skutočnú alebo aspoň potenciálnu materiálnu alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných obchodných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle vysielateľa utajené a vysielateľ zodpovedajúcim spôsobom ich utajenie zabezpečuje,
 - b) všetkých skutočnostiach, ktoré buď objednávateľ alebo producent alebo obe zmluvné strany zhodne pri poskytovaní služieb na základe tejto zmluvy označia za dôverné,
 - c) povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa písmena a) tohto bodu sa nevzťahuje na informácie, ktorých použitie alebo sprístupnenie tretím osobám je nevyhnutné alebo účelné na poskytovanie služieb podľa tejto zmluvy, na výkon práv a povinností z právnych vzťahov založených touto zmluvou, ani na informácie, ktoré sú verejne známe, alebo sú inak známe zmluvnej strane, ktorej sa poskytujú, ani na prípady, keď právo na poskytnutie alebo povinnosť poskytnúť tieto informácie tretím osobám vyplýva zo všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. Zmluvné strany sa zaväzujú utajovať skutočnosti podľa bodu 1 písm. b) tohto článku aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto zmluvou, a to bez časového obmedzenia.
3. Producent berie na vedomie, že Mestská časť Bratislava-Záhorská Bystrica je v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov povinná zverejňovať informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom mestskej časti. Na základe tejto skutočnosti dodávateľ súhlasí so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu na webovej stránke Mestskej časti Bratislava-Záhorská Bystrica a so spracovaním všetkých osobných údajov v nej obsiahnutých. Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia. Po zverejnení tejto zmluvy vyššie uvedený súhlas nemožno odvolať.

článok VIII. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na **dobu určitú**, do 31.12.2014.
2. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpoveď musí byť v písomnej forme, inak je neplatná.
3. Výpovedná doba je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede.

článok IX. Doručovanie

1. Písomnosti sa doručujú na adresy zmluvných strán uvedené na prvej strane tejto zmluvy. Zmenu adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
2. Pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak, všetky oznámenia, vyhlásenia, žiadosti, výzvy a iné úkony v súvislosti so zmluvou a jej plnením (ďalej len „písomnosť“), musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresu druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví zmluvy a/alebo na inú adresu, ktorú oznámi táto zmluvná strana. Písomnosť sa považuje za doručeníu za nasledovných podmienok:
 - a) v prípade osobného doručovania dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu a/alebo kópii doručovanej písomnosti, alebo dňom odmietnutia prevzatia písomnosti takou osobou,
 - b) v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku oprávneného na poskytovanie poštových služieb podľa zákona č. 507/2001 Z. z. o poštových službách v znení neskorších predpisov dňom doručenia na adresu zmluvnej strany a v prípade zásielky do vlastných rúk dňom odovzdania písomnosti osobe oprávnenej prijímať písomnosti za túto zmluvnú stranu a podpisom takej osoby na doručeníu.
3. Za deň doručenia písomnosti doručovanej prostredníctvom poštového podniku sa pokladá aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, deň, v ktorý márne uplynie odberná lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, ak adresát neprevzal zásielku v odbernej lehote, deň, v ktorý je na zásielke preukázateľne zamestnancom poštového podniku vyznačená poznámka „adresát je neznámy“, „adresát nezastihnutý“,

„adresát sa odšťahoval“ alebo iná poznámka, zakladajúca nemožnosť doručenia zásielky.

článok X. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, prípadne ďalšími právnymi predpismi.
2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami. V prípade, že zmluvná strana sa nevyjadrí k návrhu dodatku písomne do 30 dní odo dňa jeho doručenia, predpokladá sa, že s návrhom dodatku nesúhlasí.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mestskej časti Bratislava-Záhorská Bystrica v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
4. Všetky finančné plnenia v tejto zmluve sú uvedené vrátane príslušnej sadzby dane z pridanej hodnoty, ak jej podliehajú.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých zmluvné strany dostanú po dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa 25.7.2014

za objednávateľa

za producenta



VIVA STUDIO s.r.o.



.....
Ing. Jozef Krúpa
starosta mestskej časti

.....
Ing. Mária Urandová
konateľka

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

číslo: 4/2014

uzatvorená podľa § 631 a násl.zákona č.40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

1. Zmluvné strany:

Objednávateľ:

Miestny úrad Záhorská Bystrica
Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava
Zastúpenie: Ing. Jozef Krúpa, starosta
Bankové spojenie: VÚB Bratislava
Č.ú. 1229-042/0200
IČO: 604 887

MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA
ZÁHORSKÁ BYSTRICA

Evidenčné číslo zmluvy: 4/2014/du z.

Zmluva uzatvorená dňa: 23.7.2014

Nadobudla účinnosť dňa: 25.7.2014

Doba trvania zmluvy:

Poskytovateľ:

Sajanová Lenka
trvalý pobyt: Zákutie 5
841 06 Bratislava
Rodné číslo: 9162096526
Číslo občianskeho: SL 553617

2. Predmet zmluvy:

Dojednaná pracovná úloha: úloha hostesky v rámci podujatia Ocenenie obyvateľov pri príležitosti Prvej písomnej zmienky o Záhorskej Bystrici.

3. Termín a miesto:

Dňa: 23.7.2014, v čase od: 15:00 do 19.00 h. v Spoločenskom dome Záhorskej Bystrici

4. Honorár:

Zmluvné strany sa dohodli na uhradení honoráru vo výške: 40.- €, slovom: štyridsať eur.
Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú sumu podľa dohody v hotovosti po ukončení akcie.

5. Záverečné ustanovenia:

- veci konkrétne neuvedené v tejto zmluve sa budú riešiť dohodou zmluvných strán a keď k dohode nedôjde, tak podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka
- táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, zhotoviteľ obdrží jeden exemplár a objednávateľ obdrží tri exempláre,
- zmluva bude povinne zverejnená na základe Z.z. zákona č 382/2011 v znení neskorších predpisov,
- táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa.

V Bratislave, dňa: 18.7.2014

V Bratislave, dňa: 23-07-2014

.....
Ing. Jozef Krúpa, starosta
objednávateľ



.....
Sajanová

Lenka Sajánová
poskytovateľ